Habakkuk 2

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 I will stand^{H5975} upon my watch^{H4931}, and set^{H3320} me upon the tower^{H4692}, and will watch^{H6822} to see^{H7200} what he will say^{H1696} unto me, and what I shall answer^{H7725} when I am reproved^{H8433}.¹²³ 2 And the LORD^{H3068} answered^{H6030} me, and said^{H559}, Write^{H3789} the vision^{H2377}, and make it plain^{H874} upon tables^{H3871}, that he may run^{H7323} that readeth^{H7121} it.

3 For the vision^{H2377} is yet for an appointed time^{H4150}, but at the end^{H7093} it shall speak^{H6315}, and not lie^{H3576}: though it tarry^{H4102}, wait^{H2442} for it; because it will surely^{H935} come^{H935}, it will not tarry^{H309}. 4 Behold, his soul^{H5315} which is lifted up^{H6075} is not upright^{H3474} in him: but the just^{H6662} shall live^{H2421} by his faith^{H530}.

enlargeth^{H7337} his desire^{H5315} as hell^{H7585}, and is as death^{H4194}, and cannot be satisfied^{H7646}, but gathereth^{H622} unto him all nations H1471, and heapeth unto him all people H5971.4 6 Shall not all these take up H5375 a parable H4912 against him, and a taunting H4426 proverb H2420 against him, and say H559, Woe H1945 to him that increaseth H7235 that which is not his! how long? and to him that ladeth^{H3513} himself with thick clay^{H5671}!⁵ **7** Shall they not rise up^{H6965} suddenly^{H6621} that shall bite^{H5391} thee, and awake^{H3364} that shall vex^{H2111} thee, and thou shalt be for booties^{H4933} unto them? 8 Because thou hast spoiled^{H7997} many^{H7227} nations^{H1471}, all the remnant^{H3499} of the people^{H5971} shall spoil^{H7997} thee; because of men's^{H120} blood^{H1818}, and for the violence^{H2555} of the land^{H776}, of the city^{H7151}, and of all that dwell^{H3427} therein.⁶ 9 Woe^{H1945} to him that coveteth^{H1214} an evil^{H7451} covetousness^{H1215} to his house^{H1004}, that he may set^{H7760} his nest^{H7064} on high^{H4791}, that he may be delivered^{H5337} from the power^{H3709} of evil^{H7451}!⁷⁸ **10** Thou hast consulted^{H3289} shame^{H1322} to thy house $^{\text{H1004}}$ by cutting off $^{\text{H7096}}$ many $^{\text{H7227}}$ people $^{\text{H5971}}$, and hast sinned $^{\text{H2398}}$ against thy soul $^{\text{H5315}}$. 11 For the t^{H6086} shall cry out t^{H2199} of the wall t^{H7023} , and the beam out t^{H3714} of the timber t^{H6086} shall answer t^{H6030} it. t^{H6030} it. t^{H6030} it. to him that buildeth^{H1129} a town^{H5892} with blood^{H1818}, and stablisheth^{H3559} a city^{H7151} by iniquity^{H5766}!¹¹ **13** Behold, is it not of the LORD^{H3068} of hosts^{H6635} that the people^{H5971} shall labour^{H3021} in the very^{H1767} fire^{H784}, and the people^{H3816} shall weary H3286 themselves for very H1767 vanity H7385? 12 14 For the earth H776 shall be filled with the knowledge H3045 of the glory H3519 of the LORD H3068, as the waters H4325 cover the sea H3220.13

15 Woe^{H1945} unto him that giveth his neighbour^{H7453} drink^{H8248}, that puttest^{H5596} thy bottle^{H2573} to him, and makest him drunken^{H7937} also, that thou mayest look^{H5027} on their nakedness^{H4589}! 16 Thou art filled^{H7646} with shame^{H7036} for glory^{H3519}: drink^{H8354} thou also, and let thy foreskin be uncovered^{H6188}: the cup^{H3563} of the LORD'S^{H3068} right hand^{H3225} shall be turned^{H5437} unto thee, and shameful spewing^{H7022} shall be on thy glory^{H3519}.¹⁴ 17 For the violence^{H2555} of Lebanon^{H3844} shall cover^{H3680} thee, and the spoil^{H7701} of beasts^{H929}, which made them afraid^{H2865}, because of men's^{H120} blood^{H1818}, and for the violence^{H2555} of the land^{H776}, of the city^{H7151}, and of all that dwell^{H3427} therein. 18 What profiteth^{H3276} the graven image^{H6459} that the maker^{H3335} thereof hath graven^{H6458} it; the molten image^{H4541}, and a teacher^{H3384} of lies^{H8267}, that the maker^{H3335} of his work^{H3336} trusteth^{H982} therein, to make^{H6213} dumb^{H483} idols^{H457}?¹⁵ 19 Woe^{H1945} unto him that saith^{H559} to the wood^{H6086}, Awake^{H6974}; to the dumb^{H1748} stone^{H68}, Arise^{H5782}, it shall teach^{H3384}! Behold, it is laid^{H8610} over with gold^{H2091} and silver^{H3701}, and there is no breath^{H7307} at all in the midst^{H7130} of it. 20 But the LORD^{H3068} is in his holy^{H6944} temple^{H1964}: let all the earth^{H776} keep silence^{H2013} before him.¹⁶

Fußnoten

- 1. tower: Heb. fenced place
- 2. unto me: or, in me
- 3. when...: or, when I am argued with: Heb. upon my reproof, or, arguing
- 4. Yea...: or, How much more

5. Woe...: or, Ho, he 6. blood: Heb. bloods

7. coveteth...: or, gaineth and evil gain 8. power...: Heb. palm of the hand 9. beam: or, piece, or, fastening 10. answer it: or, witness against it

11. blood: Heb. bloods 12. for...: or, in vain?

13. with...: or, by knowing the glory

14. with...: or, more with shame than with glory15. maker of...: Heb. fashioner of his fashion16. let...: Heb. be silent all the earth before him